

**FREEDOM FOR
CZECHOSLOVAKIA!**



**PODPOROU ČESKEHO
TISKU POMÁHÁTE K
UDRŽENÍ ČESKÉ A
SLOVENSKÉ ŘEČI.**

SECOND CLASS POSTAGE PAID AT CHICAGO, ILLINOIS.

TELEFONY:

CA nal
6-3315

TO wnhall
3-5315

DENNI HLASATEL

THE OLDEST CZECHOSLOVAK DAILY NEWSPAPER IN THE WORLD

20c

DENNÍ HLASATEL SLOUŽÍ 50,000 ČECHOSLOVÁKŮM.

DENNÍ HLASATEL SERVES 50,000 CZECHOSLOVAKS.

ROČNIK VOL. LXXXVI. CHICAGO, ILLINOIS 60608

ČTVRTEK 1. ÚNORA 1979 THURSDAY FEBRUARY 1, 1979 ČÍSLO NO. 22



OBLÍBENÝ PAPEŽ

Ode dne kdy Karol Wojtyla se stal papežem Janem Pavlem II. - italsí sportovci nevycházejí z překvapení a radosti. Především - papež miluje sport a tak mše jeho nastolení se konala už v poledne místo později odpoledne, tak aby fanouškové kopané nezmeškali odpolední populární program. Nedávno papež zkrátil svůj polední projev, aby všem zájemcům bylo možno se dívat na světové mistrovství v závodech na lyžích. Před 14 dny zahájil automobilové závody a to přímo na náměstí sv. Petra, aby mohl všem účastníkům dát pozhnání! Jeho obliba - a to právem- roste den ze dne - jak jsme svědky při jeho triumfální cestě, hlavně zastávce v Mexiku, kde ho vítaly milionové davy nadšených občanů. Přejeme mu jistě všichni, bez rozdílu politického a náboženského přesvědčení - hodně zdraví a štěstí! Zaslouží si to. Osobně - mám dojem, že papež Jan začal "něco" zcela jiného, nového s opuštěním (zčásti) starých tradicí a někdy i šablon. . .

ŠLENDRIÁN V ČESKOSLOVENSKU

Úřední tlak na československý průmysl se začíná stupňovat. Podle Reuters-firmy, které nedosáhnou žádného výrobního standardu - budou pekutovány ve výdělích a mzdách. Článek o hospodářských problémech pro rok 1979 říká, že vývoj finančních prostředků bude záležet hlavně na výdělku plánováním zvýšení o 10 procent více než minulý rok. Více než 60 procent zvýšení bude dosaženo snížením výrobních výdajů. Rudé právo si stěžuje na ubohý výkon a "představení" při vývozech na západ... Tak, soudruzi (podle soukromých zpráv), všte práce pro Sovětský svaz, méně popíjení, flákání, okrádání a s chutí do "nového

Pokračování na str. 3

Pokročování na str. 3

**LIDSKÁ PRÁVA
SE ZTRÁCÍ
V BUBLINÁCH
ŠAMPAŇSKÉHO...**

Josef Svačina

Zástupce ministerského předsedy rudé Číny, Teng-Hsiao-ping, už je tady a zřejmě se tu za těch několik hodin cítí úplně jako doma. Po odpoledních ceremoniích v pondělí před Bílým domem jsme ho viděli na TV. Přestřastný prezident J. Carter si počínal asi tak jako před tím R. Nixon v roce 1972, při návštěvě Rudé Číny, kdy měl možnost zpívat do ouška soudruhovi Maovi. Večer jsme měli možnost vidět osobně se "mihnout" bývalého prezidenta R. Nixona s našeptávačem drem H. Kissingerem - a musíme říci, že vhodně a bezvadně zapadli do rámce událostí. Pan prezident J. Carter a "Jeho Excelence" Teng-ping s rodinou prezidenta a ostatními byli "hotovi" pro velké divadelní představení. Prvním číslem zábavního programu bylo vystoupení černošské skupiny - představitelů nesvobodné a nedemokratické Ameriky - jak ji nazývají. Pak na piano preludoval nějaký starší mladík, prý podle čínského reportéra - už dlouho známý Číňanům... Známí černí mistři ve hře košíkové Globetrotters (Tuláci) předvedli své dobré umění. Po zmíněném začátku soudruh představitel rudé Číny a jeho doprovod museli mít dojem, že jsou někde v Africe. John Denver "zachránil" - na chvíli - situaci tím, že málem rozplakal Teng-Hsiao-pinga písní o zemi vzdálené a venkovské cestě domů (už aby byli zpátky v Číně...) Pak se "to stalo"... Na

Ροκασονάπι πη στρ. 3

Pane Brežněve!

Leonid Iljič Brežněv
generální tajemník KS
prezident Svazu sovětských
socialistických republik,
Moskva - Kreml - SSSR

Prosimte mne, že si Vám dovoluji psátí jménem československých občanů, žijících v zahraničí a též za svůj zotročený národ v porobeném Československu. Jak víte, dnešní Československo je jen satelitem Sovětského svazu, jehož jste všemocným a neomezeným vládcem a proto se na Vás již druhým dopisem obracím v záležitostech svobody a lidských práv v mé vlasti. Tato práva zaručuje každému člověku Charta Spojených národů a smlouva uzavřená na evropské konferenci v Helsinkách. Tuto Chartu podepsal též Sovětský svaz a satelitní státy. Sovětský svaz podepsal Chartu, ale nikdy nedodržel to k čemu se zavázal svým podpisem. Nejen, že zbavuje svůj vlastní lid svobody, ale také upírá tato lidská práva občanům satelitních států, které na Váš příkaz okupuje Vaše dobytá rudá armáda a udržuje v okovech zotročený lid pomocí bodáků a kulometů. Celý svět ví, že národy Sovětského svazu a satelitní státy, které již po dlouhá léta držíte v otrockém zajetí touží po svobodě a odmítají marx-leninský, komunistický, nelidský systém, založený na bezpráví a zotročení občanů. Proti tomuto nelidskému, přímo dábskému systému se již vzbouřil lid ve Východním Německu, Polsku, Maďarsku a v roce 1968 v Československu. Vaše rudá armáda zbraněmi a tanky krvavě potlačila tuto touhu lidu po svobodě. Tisíce a tisíce vlastenců obětovali

své životy za ideály svobody, za ideály křesťanství a jen tímto krvavým masakrem můžete dále vládnout jako kdysi nacisté. Žádám Vás důrazně, zanechte dalšího vyhlazování nevinných lidí, stáhněte ze všech okupovaných satelitních států Vaše rudé armády a tím splníte to, co jste podepsal v mezinárodním ujednání v Helsinkách. Nechť tyto národy si mohou svobodně zvolit svou demokratickou vládu a politický systém, který by jim zaručoval nezávislost, svobodu, lidská křesťanská, občanská a kulturní práva v duchu sociálního a kulturního pokroku. Neberte křesťanům viru v Boha, odstraňte těžké tábory nucených prací. Přestaňte posílat bojovníky za lidská práva do psychopatických ústavů a bláznovců. Propusťte politické vězně a nevinně odsouzené, dovolte lidem cestovat do svobodných zemí. Emigrantům a uprchlíkům dovolte, aby mohli bez rizika navštívit svou rodnou zem. Zanechte podvrtné činnosti a špionáže ve svobodných zemích za účelem uchvácení moci nad celým světem. Splňte-li tyto požadavky, které jsou přáním všech Vašich občanů, potom na celém světě nastane mír a šťastný blahobyt. Tím aspoň částečně odčiníte Vaši velkou vinu za utrpení a ztráty životů mnoho milionů lidí. Cest a dík všem lidem dobré vůle!

Josef V. Tománek,
českosl. exulant v USA

Stručně ZE ZAHRANIČÍ

PRÁHA,

ČESKOSLOVENSKO

Známa pražská Pinkasova synagoga, která je jednou z nejstarších v Evropě, se opravuje a podle úřední zprávy nebude přístupna veřejnosti až do roku 1982.

MOSKVA, SSSR

Sovětský časopis TRUD přinesl zprávu sovětských vědců, podle které se tajemství věčného mládí může hledat v nezralém plodu angreštu (srstce). Výzkum Moskevského ústavu biologie a fyziky ukázal, že kyselina obsažená v nedozrálých angreštech může v lidském těle zabránit různým nemocem a odumírání cév.

PAŘÍŽ, FRANCIE

Nukleární fyzik z Východního Německa, 45 letý Rudolf Dobbartin a jeho manželka byli zatčeni francouzskou policií a obžalováni z vyzvědačství prováděné v době kdy Dobbartin pracoval jako fyzik ve Francouzském národním vědeckém středisku. Francouzské vyšetřující orgány praví, že Dobbartin, který se vydával za občana ze Západního Německa, se přiznal, že je vyzvědačem Východního Německa kam dodával všechny informace získané v laboratoři ústavu. Na činnost Dobbartinovu byly úřady upozorněny jistým úředníkem z Východního Německa, který uprchl na Západ.

MOSKVA, SSSR

Pavel Finogenov byl jmenován sovětským ministrem obranného průmyslu. Jeho předchůdce Sergej Zverev zemřel v prosinci 1978. Finogenov byl před tím prvním náměstkem zemřelého ministra obranného průmyslu.

CUILAPAN, MEXICO

Okolo 150.000 Indiánů kmene Zapotec, kteří jsou ještě dnes utiskováni Mexikem, se vydalo přes džungle, hory a doly, zaprášenými cestami vesnic a městeček, aby si poslechli Božího posla, muže, kterému říkají "Juan Pablo". Vyslechli řeč papeže Jana Pavla II., který přiletěl helikoptérou z Mexico City, aby k nim promluvil. Ve své řeči papež Jan Pavel II.

apeloval na zlepšení poměrů této chudiny a pravil, že jsou to právě ti, kteří mají nejvíce, kdo má pomoci těm, kteří mají nejméně.

AMERICKÉ ZPRÁVY

WASHINGTON, D. C.

Jak se dalo očekávat prezident Carter schválil v úterý propuštění na svobodu Paty Hearst-ovou, která byla odsouzena na 7 let vězení pro účast na přepadení a vykradení banky v San Franciscu. Paty byla v roce 1974 unesena teroristy t. zv. Liberation Army, jejichž činnosti se později zúčastnila. Ze svého trestu si odpykala pouze 22 měsíců.

CHICAGO, ILL.

16 letý výrostek byl zatčen a obžalován, že koncem týdne znásilnil 80 letou ženu, kterou během 25 hodin dvakrát okradl. Žena byla dopravena do nemocnice Christ v Oak Lawn a její zdravotní stav je uspokojivý. Podle uveřejněné policejní zprávy došlo k první krádeži v sobotu ve 3 hodiny ráno, kdy se výrostek vloupal do bytu předními dveřmi a odcizil \$50.00 v hotovosti v bytě své oběti na 9000 bloku ulice South Loomis v Chicagu. V neděli ráno ve 4 hod. se do bytu vloupal znovu, ženu znásilnil a odcizil jí starý kožich, fotokameru a památkové cizí mince. Policie dopadla viníka podle novin, které zanechal na okně domu své oběti.

HACKENSACK, N. J.

16 letý výrostek, který v roce 1975 provázal svého otce při jeho kriminální práci - loupežích, znásilňování, vražděných pitkách apod., obdržel svobodu protože by se prý jeho dalším vězněním zničilo veškeré dobro, které mu bylo během uvěznění poskytnuto. Michael Kallinger byl popisován u soudu jako rehabilitovaný a nadprůměrný žák vyšší školy, který v době kdy byl uvězněn sotva uměl číst a psát.

WASHINGTON, D. C.

Bývalý prezident Spojených států Richard Nixon se dostavil, na pozvání prezidenta Cartera, v pondělí do Bílého domu u příležitosti slavnostního banketu dávajícího na počest vice-premiéra čínské lidové republiky

Tenga Hsiao-pinga. Byla to první návštěva Nixonova v Bílém domě, z kterého musel v roce 1974 odejít. Pro bývalého prezidenta to byl večer bolestných vzpomínek od první chvíle, kdy vystoupil z vozu na schodiště Bílého domu a byl ohlášán v sále, ve kterém se v roce 1974 loučil se svými úředníky. Podle úsudku reportérů byl to večer, který patřil Nixonovi zrovna tak jak patřil Carterovi nebo Tengovi. První osoba, s kterou se při vstupu do sálu dal Nixon do rozhovoru byl jeho bývalý státní sekretář Henry Kissinger. Na otázku reportérů co spolu mluvili odpověděl Kissinger: "My, lidé ve výslužbě, připomínáme si jeden druhého a o Číně se nebavíme!"

NEW YORK, N. Y.

Irene McKinney, 49 letá rozvedená žena z Kalifornie, zatčená v sobotu pro pirátský únos letadla na lince Kalifornie-New York, je bývalou členkou smutně proslulé sekty People's Temple a od listopadové hromadné vraždy jejich členů v Guyaně, žila ve strachu a nepokoji, jak bylo potvrzeno jejími přáteli. Irene McKinney je obžalovaná ze vzdušného pirátství a bude-li z únosu letadla usvědčena, může být odsouzena až na 20 let vězení. Zatím je držena ve věznici v Manhattan a její přátelé se snaží sehnat záruku, která byla stanovena na \$100,000.

WASHINGTON, D. C.

Letecká společnost Pan American World Airways si podala žádost o povolení letecké linky mezi Spojenými státy a Čínskou lidovou republikou. Společnost žádá o povolení letů dvakrát týdně mezi New Yorkem a Pekingem se zastávkou v San Franciscu, Honolulu a Guam, jednou týdně let mezi New Yorkem a Shanghai se zastávkou v Los Angeles a San Franciscu a jednou týdně nákladní let mezi Los Angeles a Shanghai se zpáteční cestou přes Tokio, San Francisco, Chicago a New York.

SAN DIEGO, CALIF.

16 leté děvče, které sedělo za oknem svého domova naproti místní obecné škole, zahájilo v pondělí střelbu z ručnice do školního dvora plného dětí. Při střelbě byl zabit ředitel školy, dozorce a dalších 9 dětí bylo

zraněno. šest hodin po střelbě děvče klidně vyšlo ze svého domova, odložilo pušku a vzdalo se policii. Brenda Spencer-ová, žákyně vyšší školy, pravila při telefonním rozhovoru s no-

vináři, krátce po svém střílení, že střílela do dětí pro legraci protože nemá ráda pondělky! Na její "legraci" doplatily dvě osoby životem a 9 dalších zraněním.

Dr. Charles E. Valášek, Optometrist

oznamuje všem otevírá své nové ordinace

ve

7034 West Cermak Road

Berwyn - Illinois 60402

Telefon: 795-8122

Horiny: Pondělí - Úterý: Čtvrtek - Pátek od 1 do 6 hodin

Sobota od 10 do 2 hodin

ve středu zavřeno

Večerní návštěvy pouze po sjednání

Lawrence T. Michot, D.D.S.

Larry T. Michot, Jr., D.D.S.

Announce, With Pleasure The Association Of

Robert J. Michot, D.D.S.

With Them In The Practice Of General Dentistry

HOURS BY APPOINTMENT

624-2238

1611 S. Polaris

NAVŠTIVTE

Plaza Restaurant

Zde si pochutnáte jak na českých, tak i amerických jídlech. Nabízíme vám importované vína a piva a z našeho baru cocktaily všech druhů. Otevřeno každý den od 11. hod. dop. do 8. hod. večer. Možnost pronajmání místnosti pro soukromé účely.

Prodáváme jídla do soukromých domácností - jídla přes ulici.

7016 W. Cermak Rd., Berwyn, Ill.

tel. 795 - 6553

ANN & LADDIE NACHTIGALL

MANAGER

DENNÍ HLASATEL

1545 West 18th Street, Chicago, Illinois 60608

Telefony: CA na 6 - 3315 a TOWNHALL 3 - 5315

SECOND CLASS POSTAGE PAID AT CHICAGO, ILL.

Published daily Tuesday through Fridays, except Sundays,

Mondays, Saturdays and Holidays by the Denní Hlasatel

printing and Publishing

Co., 1545 W. 18th Street, Chicago, Illinois 60608

SUBSCRIPTION PRICES FOR FULL YEAR BY MAIL:

U. S. A.

Daily and Sunday \$60.-

Weekly (Friday) or

Sunday only \$25.-

IEDNOROČNÍ PREDPLATNE POŠTOU

U. S. A.

Denní a Nedělní \$60.-

Týdenní nebo pouze

Nedělní \$25.-

CANADA

Daily and Sunday \$63.-

Weekly (Friday) or

Sunday only \$25.-

CANADA

Denní a Nedělní \$63.-

Týdenní nebo pouze

Nedělní \$25.-

Denní Hlasatel vychází denně od úterka do pátku

Nedělní vychází v pátek

Týdenník vychází v pátek

PENÍZE DO PSANÍ NEDÁVEJTE!

Nástěnné kalendáře nebyly tento rok vydány z úsporných důvodů

Za změnu adresy počítáme \$1.-

Nepodepsané příspěvky neuveřejňujeme, anonymní dopisy házíme do koše. Denní Hlasatel je tribunou otevřenou pro všechny čtenáře, bez rozdílu politické či spolkové příslušnosti a náboženského vyznání. Upozorňujeme, že redakce se nemusí vždycky s uveřejněnými články ztotožňovat. Redakce si vyhrazuje práva zkracovat zaslané články.

LIDSKA PRAVA

jevíšti se objevila známá aktivistka a ochránce každé levoty (typu Jane Fonda) herečka Shirley Mac Laine. Mluvila o návštěvě rudé Číny, o tom, jaké krásné dojmy si odnesla, hovořila o vysoké kultuře čínského lidu atd. Vzpomínám si při tom na dobu jejího návratu z Číny, kdy její nadšení bylo přerušeno jedním reportérem, který se jí zeptal a kladl tuto otázku: Byla jste také někde na čínském venkově nebo jenom v Pekingu? Slečna, soudružka herečka prohlásila, že byla tak zaujata tím vším co viděla v Pekingu, že "neměla už čas na venkov".. Škoda, řekl onen reportér. Mohla jste vidět zajímavou kulturu, kdy čínské krávy a lidé pijí vodu z té samé a jedné špinavé studně... Mac Laine, aby překonala a zakryla ten nepříjemný moment - přijala to jako nepovedený vtip. . .

To bylo vše, co moje nervy mohly vydržet. Co se dělo dál - už mně nezajímalo. Slavnostní představení (pokud nejsme slepí a hlouští) nám ukázalo znovu kam Spojené státy spějí! Uvědomil jsem si znovu, že lidská práva se ztratila v bublinách šampaňské!o. Znáte tu starou písničku: Počkej, ty budeš litovat. . . Je už teď jasné; že po vzoru sovětském - Amerika bude donucena se přizpůsobit té "kultuře" rudé Číny a tak je zcela možné, že jednoho smutného dne - u nějaké té americké studně se sejdeme my lidé (přežijeme-li to) s tou krávou v doprovodu těch různých volů - a všichni společně a jedním douškem budeme popíjet vodu otrávenou hnusným marxismem

OKAMZITE ZASTAVI SVRBENI



MILK ON PASTE
milk's backside o-
kayzifion uling ser-
vies kuff). miteina
y omoadé auhere s
fink, vevat, vev-
tich y michee boz-
nuch pemeine

BRAYON PASTE
red voice id-e-be-a
mast bee zapachu.
me nio, ybi zafné
lucio, vadno e
malis i ochi zapo-
stomulu cheag-zeno
teachidun, mizak-

S 6.50-1 Jar, \$15.50 3 Jara
Přiložte 25¢ na balení a poštovné.
Zaslete na:
BRAXON PASTE
Dept. '4,
2914 So. Weylance Street
Chicago, Illinois 60616
a bude zaslán kelímek pošto
vypacené. Peníze se vrátí, nejste-
ste spokojeni.
Zvyšť nízké ceny pro čtenář
D. Hlasatele.

ŚLENDRIÁN...

života" se Sovětským svazem na věčné časy. . . ! Jedině tak máte možnost, jednoho krásného dne se octnout v ráji pozemském i nebeském!

SOVĚTÚM DOCHÁZÍ PLYN.....

Je překvapující a nepochopitelné, že vážné nedostatky energie jako výsledek iránské krise se neprojevily v Izraeli, Jižní Africe, Japonsku, Spojených státech, ale i v Sovětském svazu. Potrubí, které normálně dodá 350 bilionů kubických stop přirozeného plynu ročně sovětskému Kavkazu - bylo uzavřeno od loňského října v důsledku stávek a velikých nepokojů. To vše zavinilo vážné porušení a zmatek v Armenii, Ažerbájdžanu a Georgii. Nodostatek plynu je jednou z příčin, která může mít za následek zásah Sovětského svazu do iránské krise. Nicméně, je tu možnost a okolnosti, které mohou umožnit dosáhnout žádoucího cíle bez vojenské invase (zatím). Mohou jednoduše povzbudit komunistickou stranu Íránu k tomu, aby silně agitovala pro připojení iránské provincie Ažerbájdžanu (stará ruská shana, pokus) k Sovětskému svazu. Nynější iránský režim, uprostřed revoluce - by možná byl ochoten vyhovět zmíněným požadavkům a v tom případě ustrašení dělníci by byli donuceni k otevření potrubí. Sověti netrpělivě čekají a začnou-li občanům Kavkazu "mrznout prsty" - konečná kapitola iránské tragedie bude na cestě. . . . To neznáte Rusáky! Bude se tak dít -snadno a rychle- v 'zájmu' světového míru a sovětského komunismu.

KAREL VRANA NOVOŘČNÍ MEDITACE

Stojíme zcela a úplně v case. Jsme jím obklopeni a proniknuti. Zdá se nám, jako bychom byli jeho zajatci. Každý pokus prolomit hranice času, otevřít si dveře v jeho vězeňských zdech, je znovu poznamenan časem, je opět zajat do jeho sítě a zákonů. Kolikrát se člověk vzbouřil tomuto neúprosnému žaláři, a právě tolikrát musel doznat, že i jeho vzpoury byly od svého početí a zrození odsouzeny být pohlceny a vstřebány žraločí nenasytností času. Nedivíme se, že lidé připisovali od pravěku času osudový, božský charakter. Nepřestávali se však bouřit a snít: bouřit proti jeho nezlomné vládě a snít o jeho porážce, o svém vítězství. Mýtický Sisypfos se odvažil obelstít jeho nejmocnější spojenkyni-smrt. Dovedl ji pryč spoutat a uvěznit, ale nakonec přece jen podlehl. Evropský Faust se dokonce spojuje s peklem, aby mohl uskutečnit svůj titánský sen a zastavit čas, proměnit okamžik ve věčnost. Ale peklo mu lhalo. Nad lidskou existenci leží odjakživa tento dusivý, tiživý a drásavý rozpor. Na jedné straně nemůže přijmout prchavost, pomijivost a nestálost života, nemůže a nechce se smířit se svým údělem odsouzenice a zajatce času, sní a znovu a znovu se pokouší odhodit pouta, jimiž je celým svým bytím svázán s časem. Na druhé straně si člověk uvědomuje jako jedinou jistotu, že se pokouší o nemožnost, že byl, je a bude vždy ovládan časem, kralujícím svrchovaně, chladně a neúprosně nade vším, co je pozemské a lidské, nad naší radostí i nad naší bolestí, nad nadějí i beznadějí, nad úsměvem i nad slzou, nad žebrákem i nad králem, nad dobrem i nad zlem. Čas je svým způsobem spravedlivý. Říká se, že hojí naše rány, že těší naše nešťastné srdce, ale také nahlodává naše švesti, pohřbívá naše nejkrásnější naděje. Jeho spravedlivost je krutá, hostejná, tvrdá.

Co si počít s touto neměnnou a vše pohlcující spravedlností, s touto vrcholně nespravedlivou spravedlností času, který nedělá výjimek a nepřipouští odvolání, odkladu a nezná milost? První odpovědi je hluboký smutek. V našem smutku žije však přesvědčení, jakási odvěká víra, že tomu tak nemusí být. Žije v nás nostalgie a tušení, že čas není vše, že není božský a nepřemožitelný. Kdo ho však přemůže, kdo nad ním zvítězí a spoutá jeho vládu? Víme jen to, že vítěz nad časem se nezrodí ze země, že to nebudeme my. Ale kdo se nás ujme, odkud přijde vysvoboditel? Kdo se nás zastane a ujme proti kruhovládě času? Hvězdy se

Pokračování se str. 4

WINTER SAVING SPECIALS

NAŠI ZAMĚSTNANCI ČHTĚJÍ PRACOVAT A ČHTĚJÍ PRÁCI NYNÍ!



PRAVĚ TEĎ UŠETRÍTE !

- * PŘESTAVENÍ MÍSTNOSTÍ
 - * GARÁŽI
 - * BALKONY
 - * KOUPELNY
 - * KUCHYNĚ
 - * ALUMINOVÁ OBLOŽENÍ
 - * FASÁDY A OKAPY
 - * PODKROVÍ
 - * OPRAVY STŘECH
- Zvláštní ceny pro důchodce.

**DŮVĚŘUJTE NÁM A ŽÁDEJTE
OBJEDNÁVKY U NÁS!**

NAŠE FIRMA VÁM SLOUŽÍ JIŽ 54 LET.

**CENY PŘÍSTUPNÉ PRO VŠECHNY !
TELEFON. SLUŽBA 24 HODIN DENNĚ
ZÁLOHU NEVYŽADUJEME !**

NAŠ TEL: 442-5660

Building & Remodeling Specialists
6401 W. OGDEN, BERWYN, ILL.
7 N. LONGCOMMON RD.,
RIVERSIDE, ILL.

Kafka & sons

**UKLÁDEJTE SPOLEHLIVĚ U
GUARANTY**

SAVINGS and LOAN ASSOCIATION

3854-56 W. 26th STREET 1400 Springfield Ave.
CHICAGO, ILL. 60623 — Crawford 7-5300

OPATRNOSTI NIKDY NEZBÝVA!

Platíme 5^{1,00} dividend na spořitelni účty

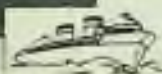
Veskeré vklady pojisteny do \$40,000
vladni agenciu

FEDERAL SAVINGS AND LOAN
INSURANCE CORPORATION*

LENDÉ F

TUZEX

vždy rychle a spolehlivě zařídí

**HEGER TRAVEL BUREAU, INC.**

Kompletní, odborná cestovní služba
6118 West Cermak Road, Cicero, Ill. 60650
Vyžádejte si informace na naše zájezdy
Znamé Hegerovy výpravy na HAWAII v r. 1978
Další výpravy po USA Evropě i jinde

TELEFON
(312) 242-3590 - CHICAGO
863-4774 - PŘEDMĚSTÍ

MANŽELSKÝ RÁJ

Páni meteorologové, upozorňují vás (a myslím to zcela vážně), že nepřestane-li předpovídat na televizi další pokračování arktického počasí, jsem připravena sjednat nějakého pokrokového revolucionáře, aby umístil pod stanici metrů dynamitu a vyhodil ty vaše lidičky i s vámi do povětří. Chcete-li zabránit této katastrofě, pošlete mi v zalepené obálce radu co si mám počít s tím mojim starým, plešatým, nehojným, bezzubým, věčně zamarčeným brčoukem. Již je tomu letos třicet let co jsem konečně řekla u oltáře "I do" nedočkavému darlingovi. Po celá ta léta jsme dosud žili jakž takž snesitelně díky tomu, že večer jen odložil lžici, odešel na golfové hřiště, či na velmi důležitou schůzi a potom debatovat v hospodě u piva s kamarády o sportu. Bylo-li hřiště rozmoklé, nebo schůze odložena, velmi ochotně bral naši čubičku vyvenčit, při čemž si pravidelně odskočil na "jednu" a dával Amině příležitost k milování. Nebylo divu, že nám čubička přinášela dvakrát do roka méně čistokrevnou rodinku. Přicházel domů po závratném čase v trochu snesitelnější náladě a odcházel brzo do postele unaven, jak tvrdil, po celodenní dřině. Nyní však s ním není již od Vánoc k vydržení. Vzhledem k předpovědi počasí (sníh, led) se nehne ze stavení s poukazem, že nikterak netouží uklouznout na ledu a polámat si kosti (což by se spíše stalo při návratu). Že mohu uklouznout já, mu naprosto nevádí. Nyní jen odložil lžici po večeři, usedne u bedýnky. Kdyby alespoň seděl a klidně pozoroval program jako my. Kdepak!! Kritizuje hrubými poznámkami skript, herecké výkony i produkci. Co chvíli zavýje jako pomínutý vlk, zaskřípe zuby, zvedá ruce, kopá kolem sebe, přikrývá si dlaněmi oči a rve vlasy. Při zprávách vztekle rozmlouvá s hlasatelem, posílá ho do pekel horoucích. "Doktor Who" je prý hlupák, John Wayne není dost rychlý s kotlem, americká kavalerie měla líné koně, ten US Marshal by prý měl zabíjet leda mouchy plácačkou,

Pokračování na str. 5

Novoroční...

divají neúčastně chladně a bez pohnutí na náš úděl? Je někde ve vesmíru srdce dost mocné, aby přemohlo časovou osudovost, rozlomilo žalární zdi — a je dost otevřené a milosrdné, aby se sklonilo k našim zajeckým existencím? Tyto otázky neutuchají: každá generace je formuluje svým způsobem; každý věk jim naslouchá — a proměňuje je v tichou modlitbu, v pokorné vzývání a očekávání. Uprostřed našich beznadějných, smrtelných a umírajících nadějí promlouvá Nadeje s velkým "N".

Člověk se pokusil jít ještě dál ve svém vzdoru proti času. Když ho nemohl přemoci a strhnout z jeho trůnu, pokoušel se alespoň rozlušit jeho tajemství, poznat jeho zákon a změřit jeho rytmus. Začal počítat jeho kroky, cesty a gesta. Začal dělit a násobit, předvídat — a proti osudovému nezadržitelnému toku postavil nejen číslo, ale v čísle postavil a vystavil své vědomí, svou vzpouru a svůj nesouhlas. Jsme-li otroky času, alespoň o tom víme a nesouhlasíme. Je to málo, mizivě a směšně málo. Ale tonoucí se chytá i stébka. Proto si sestavujeme kalendáře, počítáme, měříme a víme o svém zajetí, známe svůj žalář a svůj exil. Je to naše právo a nechceme se ho vzdát. Odmítáme rady těch, kteří nás vyzývají k zapomnění, k trpnému usmíření a přijetí — nechceme omámit a utišit své vědomí času.

Musíme se zmínit ještě o třetím pokusu zdolat čas. Nejedvážnější z nás se odhodali vloupat do jeho posledního tajemství a vyrvat mu klíč, kterým střeží bránu k věčnosti. Zířel byla pro ně důkazem existence vody. Potřeba, nevyvratitelná, nezapomenutelná a stále drásající a krvácející jak otevřená rána v jejich srdci, potřeba a nezbytnost pevného bodu v pohyblivosti a marnosti času, potřeba věčnosti vnikla a upevnila v nich přesvědčení, že věčnost není chimérou, či klamem, ale skutečností a břehem nepřetržitých proměn času. Jako Odyseus se tedy svěřovali vlnám času a hledali pevný břeh, hledali v něm a nikoliv mimo něj věčnost. Sám čas jim začal zjevovat svou skrytou tvář a vyjevovat své tajemství — jak se domnívali — to své tajemství, že je vlastně věčný ve svém kruhovitém, stále se opakujícím pohybu. Mýtus věčného návratu vyjadřuje obojí: zásadní potřebu člověka zakotvit svou vřátkou a křehkou existenci v nehybnou, věčnou — a také nemožnost překročit hranice času, proměnlivosti a pohybu. K tomuto mýtu se váže i názor, že duše člověka se přetěluje, stěhuje se z těla do těla a hledá svůj domov, který nikdy nenalézá ve vesmíru dění a přeměn.

Mýtus věčného návratu byl nejzazší a nejedvážnější odpovědí antického člověka na hořké, drásající, kostižerné tajemství času. Tohoto mýtického stébka se chytají i někteří moderní myslitelé jako Friedrich Nietzsche. Když zjistili marnost a bláhovost lidské vzpoury proti vše pohlcujícímu času a když se už nemohli opřít o živou věčnost Boha, jehož jméno vymazali ze své duše, pokusili se udělat z času svého spojence a svého vykupitele. Misto buřičského, vzpurného "ne", snažili se vyslovit osudové "ano". Ale lhlavý a vše usmrčující čas se tím nestal milosrdným. Pohlcovatel, nahlo-dávav, usmrcoval a ničil dále. Mýtus věčného návratu se ukázal klamným vítězstvím: vítězstvím Pyrrhových. A zůstala pak jen hořkost, vládl dále smutek a beznaděje, a nesmírná, bezhraničná drásavá bolest uprostřed hluchého vesmíru. V hořkosti, smutku a bolesti se dále hlásila touha po věčnosti, pravě a nezkomolené věčnosti. Promlouvá i v nás — a hlasitěji v těchto dnech, kdy odhazujeme starý a otevíráme nový kalendář, naše počítání, měření času. Neunikneme ji, protože ji nosíme v sobě, tak jako se nemůžeme vysvléct z času. Obojí patří k naší lidské existenci a k našemu poutnickému údělu. Můžeme se snad na chvíli omámit, ohlušit a oslupit — ale pravda si najde vždy cestu do naší duše. Tato pravda má své jméno; známe je a víme o něm. Jmenuje se Kristus. V něm čas našel své poslední zakotvení a vykoupení čas, i náš, tvůj čas. Nemusí být prokletím a odsouzením, exilem a žalářováním — může se právě v Kristu stát milostí, cestou a nadějí. Naše nostalgie nás tedy neklame. Otevírá duši k Betlému, kde živá věčnost vstoupila do dějin a vysvobodila člověka ze začarovaného kruhu nekonečného bloudění a nesmyslných návratů. V betlémské chudé, tiché a pokorné stáji se uskutečnilo

Pokračování na str. 5

Český národní hřbitov v Chicagu



který sloužil již přes sto let naší veřejnosti

1877 - 1979

MASARYKOVO MAUSOLEUM s dvěma novými křídly

Dr. EDWARDA BENEŠE
a Gen. MILANA RASTISLAVA STEFÁNKA

Kromě pohřbívání do země a do mauzoleu se provádí i kremace ve vlastní moderně zařízené spalovně. K rozloučení s mrtvým jsou k dispozici dvě síně, z nichž malá síň se poskytuje v případě potřeby, zdarma. Tež pomníky a bronzové tabulky s jmény na prodej. Vzorky vystaveny před administrativní budovou na hřbitově.

Objednejte osobně nebo poštou

nebo telefonem

5255 N. PULASKI RD.
CHICAGO, IL 60630Keystone 9-8442 a 9-8443
Stanley 8-8442 bezplatně

Poslouchajte na český rádiový rozhlas každou neděli
od 9:10 hod. ráno na stanici WTAQ.

OZNÁMENÍ ÚMRTÍ JOSEPH CEMPER

Obydlí Bohem. Home for aged people, dříve California. Zemřel v neděli 28. ledna 1979 v 7:15 večer ve věku 88 let. Narodil se v Československu v Gole Jeníkově a v této zemi žil 67 let. Bohoslužby se konají dnes ve čtvrtek dne 1. února 1979 v 10:00 AM na Českém Národním hřbitově.

Zanechává zde:

MARIE CEMPER, manželka MARIE HOUZVÍČKA, sestra v Českosl.: BOHUMIL HOUZVÍČKA, synovec v Českosl.: LIBUŠE BALCAR, neteř v Českosl.

Další informace sdělí pohřební ústav:
Christa Memorial Chapel
6301 W. Cermak Rd.
Berwyn, Ill.
788-8240

OZNÁMENÍ ÚMRTÍ EDWARD J. CHVÁTAL

Manžel po zesnulé EMILY roz. MERVART, obydlí Brookfield Zemřel ve středu dne 31. ledna 1979 ve 2:00 ráno ve věku 87 let. Narodil se ve Vestec v Československu a v této zemi žil 70 let. Byl členem Sokol Slovian, UAW local č. 719. Pohřeb drahného zesnulého konat se bude v pátek dne 2. února 1979 v 10:00 AM v kapli pohřebního ústavu Tower Home for Funerals 4007 Joliet Ave. Lyons, Ill. a odtud na Český Národní hřbitov kde budou jeho pozůstatky zpopelněny.

Zanechává zde:

EMILY (TONY) DANHELKA, BETTY (zemř. JOSEPH) POUR, dcery; 5 vnoučat. 9 pravnoučat. 1 vnouček a ostatní přátelé.

Další informace sdělí pohřební úst.

447-7900

Návštěvy: Čtvrtek od 3:00 do 9:30 PM.

MANŽELSKÝ RÁJ

Angela Rippon šilhá, v "Coronation Street" jsou nemožní herci, paní Annie Walkerová by měla nechat herectví, "The Flintstones" je hloupost, krátce nikdo neumí natočit pořádný film. A všelijaké drobné opravy v domácnosti? Co vás vede; on si přece neužene nachlazení, arktické počasí pomine a on musí být důkladně zdravý, klub očekává několik důležitých mačů, kde nesmí chybět. Zatím to nějak vydrží u bedynky, dokud meteorologové předpovídají led a sníh. Jedině ho udivuje, jak prý vydržíme pozorovat takový rabiš, chybí nám prý sportovní duch, proto jsme nervové zříceniny. On je jiný chlapík, takové hlouposti jej neovlivňují.

Proto, páni meteorologové, mějte už jednou rozum, utěšujte alespoň posluchače, že je jaro na cestě.

Mrs. M.

Novoroční...

to, po čem vždy od věků člověk toužil: zde se propojil čas s věčností, země s nebem.

Český katolický básník František Lazecký napsal o našem potýkání s časem a o našem hledání věčnosti báseň: *Znovunalezený svět*:

*At' vstoupíme kam chceme je pod námi propast.
Není místa kde by se pod naším krokem netřásla země.
Rozdíl je jen v domnění. Někdo má za to, že došel až tam,
kde se už nic neproboří. A druhému
stále vstávají hrůzou vlasy na hlavě.*

*Tu propast nosíme v sobě. První i druhý.
Mnozí se zacháňují tím, že do ní házejí
lřích za hříchem až k bezednosti,
mnozí si vezmou na tvář škrabošku
a se strachem se vydávají do věštren Sybil,
nejedni začnou smekat klobouk před kmotříčkou smrti.*

*Ale v někom se i smrt propadá v prázdno,
v jiném zas vyrůstá v horu. A v někom v svatost.
Být svatý, to je jako stoupat na skleněnou horu.
A nohy při tom stále ujiždějí, takže se zdá,
že stojíme na místě. Tišice kroků
a jen milimetr útěku před propastí.
Zato svěťce tak naplní láska,
že svět se v ní už nemůže najít.
A když, tak jenom v náručí Boha.*

(Nový Život)

Noworul Memorial Chapels

2658 S. Central Park Ave.

Telefon: 762-2233

Chicago, Illinois 60623

SOUSEDSKÉ
SOUŽITÍ

POVIDKA

Lidé jsou zvláštní. Jeden chce to, druhý ono. Chvilí se na sebe usmívají, pak zase cení zuby. Padají ostrá slova - napětí stoupá a klesá. "Proč se ti lidé nedomluví?"

Zvedl jsem oči od novin: sportovní výsledky nevalné, fotbalová liga v začátcích - už mne nebavilo číst ani černou kroniku.

Naklonil jsem hlavu, jak jsem zahlédl mihnout se za oknem stín. Že mi zase Palečková šlape po záhonu! "Pojď se podívat na tu pomstychtivou ženskou", volám na manželku. "Předevírem jsem ji zapomněl pozdravit - za to nám včera ulomila dvě kvítka a poslala mrkev. To by mne zajímalo, co tam vyvádí dnes..." Palečková pod oknem byla, ale u své zahrádky. "Tváří se jako by nic", povídám ženě, "ale já to tak nenechám." Čekal jsem na svou příležitost celý týden. Už se zdálo, že čas hrot mého hněvu otupí, když tu jednou při návratu z odpolední směny spadl vedle mne květináč. "Za tohle bych ji měl žalovat", povídám ženě, abych si naklonil její mínění na svou stranu. "Využila nepohody a jako že kytku srazil z okna náhlý vichr". "A strefila se?" zívla žena rozespale. "Málem mne přizabila," zuřil

jsem. "To přece nemohu nechat jen tak!" "Asi bys jí měl také pošlapat zahrádku", otočila se žena na druhý bok a znovu usnula. Vzal jsem běh následujících událostí do svých rukou. Cestou z odpolední směny jsem se malounko lajdal, abych se zbavil případných svědků. Pak jsem nahlédl za dům. Na malém plácku mezi stromy zplihle viselo čerstvě vyprané prádlo. Ráno obhlížela Palečková sušáky, což bylo neklamné znamení, že bude prát. Chvilí má pomsty nastala. Jen nenápadně, nabádal jsem se. Z brašny na rameno jsem vyjmul veliké nůžky a zcela nenápadně začal přestřihávat tkaničky, ramínka, knoflíkové dírky - a tak dále. Práce to byla perfektní, prádlo na prvý pohled nedoznalo žádné změny. Překvapení nastane až později. Usnul jsem s dobrou myslí a právě tak jsem se ráno probudil. Něco však přece jen nebylo v pořádku. Za stolem seděla žena, veliké slzy jí stékaly na zástěru. "Jak to, že nejsi v práci?" povídám. "Jen se na to podívej", škytla. "Včera vyperu, pověším, ráno posbírám - a co z toho je". Zatracená ženská... dere se mi na jazyk. Ale pak si všimnu, že je to čistá práce. Palečková je schopna

Pokračování na str. 5

Z ČESKOSLOVENSKA

Nové druhy bylinných čajů.

Keramika: moravská, slovenská, česká.

Křišťálové sklo.

Panenky v krojích. Pentle ku krojům.

Kráječ knedlíků, \$7.95, P. P. \$10.30

Ruční kráječ chleba, salámu, sýra, zeleniny a jiných věcí, \$22.50, p. p. \$25.50

Rekordy (gramofonové desky)

České knihy, žádejte seznam.

Nástěnný kalendář 1979-Československé kroje, 12 barevných obrazů hodících se k zarámování. \$8.50, poš. \$10.00

Z Německa: mlýnky na mák ze železné litiny, \$22.50, poš. \$25.35

Kuchyňské váhy, mlýnky na housku a mnohé jiné.

Z Rumunska: mlýnky na maso.

Z Itálie: elektrické mlýnky, kus \$19.95, poš. \$22.80

Z Maďarska: Peroutky z husího peří, kus \$1.15, poštou nejméně 2 za \$2.50.

Z Holandska: Kmin a mák, 1 lb \$1.59, poš. \$3.30 - 3 lb. poš. \$7.27.

Kuchyňské potřeby a koření, seznam zdarma.

Tuzex

Zásilký a peněžní poukazy vyřizujeme rychle, spolehlivě a zaručeně. Též vyplácení fondů-trusts, pozůstalostí příbuzným v Československu beze srážky.

Žádejte seznam.

Již jsou vystaveny anglické karty Valentine, také české a slovenské karty k Velikonocům, Josefu a jiným příležitostem.

Zákazníky ve státě Illinois upozorňujeme, aby na každý \$1.00 zaslali o 5¢ více na státní daň.

F. PANCNER

Importer a zástupce Tuzexu, Artie, Unicopu a jiných čl. podniků.

6514 West Cermak Rd.

Berwyn, Ill. 60402

Tel.: 484-3459

Platíme nejvyšší úrokové sazby dovolené zákonem na Váš vklad.



Máme otevřeno 70 hodin týdně.

Western National Bank

5801 West Cermak Road Cicero, Illinois 60650

Telephone 656-2000

Sloužíme našemu okolí nepřetržitě od roku 1914.



MORAVSKÉ PAPUČE

TEPLÉ, FILCOVÉ

DOŠLY Z ČESKOSLOVENSKA

JSOU VZHLEDNÉ, KRÁSNĚ ZPRACOVANÉ.
MÁME NÍZKÉ A VYSOKÉ PŘES KOTNÍKY
PRO ŽENY A MUŽE

MACH

ČESKOSLOVENSKÝ
IMPORTÉR

3720 West 26th
26 Str. a Ridgeway
Chicago, Ill. - tel. 521-3999

BROUŠENÝ KŘIŠTÁL



MACH IMPORT

3720 W. 26th Street. 20kxm

ZIMA JE TADY

MARINA taky.
NEJLEPŠÍ
permanents

Gu.4-1118

MARINA'S
BEAUTY SALON

Home of the finest
permanent waving
Visit Marina's new
salon -

6234 Cermak Rd.

Berwyn, Ill.



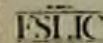
CITIZEN
SAVINGS
and loan association

NOW SERVING YOU AT TWO
LOCATIONS

HOME OFFICE
107 EAST PLAINFIELD ROAD
WILLOWBROOK HINSDALE P.O.
ILLINOIS 60521
325-6610

CHICAGO OFFICE
3917-3919 WEST 26th STREET
CHICAGO, ILLINOIS 60623
762-1264

George C. Banta
President



1545 W. 18th Street

Chicago, Illinois 60608

Uzávěrka do 10 hod. dop.

pro příští den.

Deadline for placing advertising is
11:00 A.M. for the next day

MALÝ OZNAMOVATEL CLASSIFIED

TELEFONY:

CHICAGO 226 3315

PŘEDMĚSTÍ 863 5315

DODÁ VÁŠ INZERÁT DO 30 000 ČESKOSLOVENSKÝCH DOMÁCNOSTÍ V CHICAGU A PŘEDMĚSTÍ

DENNÍ HLASAT

1. ÚNORA 1979

MAJETKY NA PRODEJ

PŘEMÝSLÍTE KOUPIŤ,
ZÍSKAT REAL ESTATE?



Obratě se na:
MICKI SPIGL
v DENNIS REALTY INC.
6847 W. Čerínak Road
Berwyn, Ill.

PLYNULE V ČESKOSLOVEN-
SKÉM JAZYCE, PŘI VÝRŽO-
VÁNÍ POJCEK

BERWYN
Jižně od 16. ul. a záp. od
Lombard. Dvou ložnicový bungalov
s příjmem. 2 vchody, centrální
chlazení v naprostém pořádku a
šitá. Za \$67,000

JÍŽ. BERWYN
2 ložnicový domek, centrální
chlazení. 2 car garáž. \$49,900.

3. rod. domek v Sev. Berwynu za
\$69,900

bungalow v Již. Berwynu velká
kuchyně a ložnice za \$42,900

3 rod. domek blízko 22 jenom za
\$96,900

MÁME VŠECHNY .MLS.
MAJITKY .VOLEJTE MICKI
PRO INFORMACE
VOLEJTE: 795-8100

RŮZNÉ

**Čištění koberců
a čaloun. nábytku**

ČIŠTĚNÍ KOBERCŮ

- obývaci pokoj
- jídelna
- hala

ČIŠTĚNÍ ČALOUNĚNÉHO
NÁBYTKU, MYTÍ STĚN

- obývaci pokoj
- jídelna
- kuchyně

Pro výhodné, nízké ceny. Volejte
KAREL DUŠEK
Call after 5 P.M.
759-4365

STAVEBNÍ ODBOR

S evropskou zkušeností

OLDŘICH KOJECKÝ

Vnitřní a venkovní barvení. Od-
borná, čistá a pečlivá práce.
Speciální vymazání stěn a s'ropů
před barvením. Pojistění. Rozno-
s zdarma. Volejte po 5 hodině.
TO3-7834
1331 S. 61 st. Ct., Cicero

MAJETKY NA PRODEJ

BERWYN KRÁSNÝ 3 FLAT blíže
Oak Park a 22 ul. 5-6-3 pokoje, vše
moderní příjem \$515 Měsíčně
mimo bytu majitele. Cena \$96,900.
\$ 8000. **HOTOVÉ KOUPIŤE**
PEKNÝ ZDĚNÝ 2 Flt. 2x5
pokojů, 2 car garáž. možno se
ihned stěhovat. Vládní půjčka
schválena, okoli 21 a Cicero Ave.
Cena \$39,950.00

LYONS 4 POKOJOVÝ KÁDÍČ
DŘEVĚNÝ garáž, 35 stop lot, taxi
jen \$200. ročně, blíže škol, nákupu
a dopravy. V ceně je zahrnuto
sekačka, pračka, lednice, sněžní
pluh, kamna a stroj na mytí
nádobí. \$36,000.

REALTOR SVOBODA
2134 S. 61st Court Cicero
Telefon 652-6710

RIVERSIDE SPECIALITA.
5 pokojová residence blíže Burling-
ton dráhy, lot 50x100 kab.
kuchyně, 2 car garáž. Ihned k
stěhování. Cena pouze \$55,900.
CICERO PĚKNÉ 2 ZDĚNÉ
FLATY 2x5 pokojů, okoli 24 a 55
ulice, 37 stop lot, 2 car garáž. Cena
\$70,900.
BERWYN 6 POKOJOVÉ ZDĚNÉ
BUNGALOW, 3 ložnice, nové
kuchyňské kabiny, 2 car garáž,
okoli Cuyler a 27 ulice. Cena
\$59,900.

REALTOR SVOBODA
2134 South 61st Court Cicero
Tel. 652-6710

RŮZNÉ

2 BDRM APT. - Oak Lawn.
Appl's c'ptg; A C 5250 Mo. Vic
111th Cicero 436-3589

BENSONVILLE BY OWNER
BRD and FRAME BI-LEVEL 3BR
PNLD. FR. C A. W/W Cptg. In
GROUND POOL. \$72,500
760-3963

HICKORY HILLS BRAND NEW
BUILDING 2 bdrm. apts., fully
eq'p'd., heat and gas, a c. appl's.
Mature adults only, no pets.
Available immediately. \$98-0164

HLEDÁME SPOLEČNÍCI

pro starší paní. spolubydlící, úklid
a vaření jídla. Volejte
780-1015

P + J

Odborné opravy vodovodního po-
trubí.
Elektrické čištění odpadů, opravy
vodního topení a též elektrikařské
práce.

Zájemci volejte:
652-4356

ŠITÍ ŠATŮ

veškeré opravy oděvů, šití začlen a
závěsů. Volejte anglicky kdykoliv
496-1497

Spolkový věstník zábav

ČS. NARODNÍ RADA
AMERICKÁ
OBLASTNÍ VÝBOR CHICAGO

srdečně Vás. Vaší rodinu a přátele
na

XXVIII. VÝROČNÍ PLES

pořádaný za čestného předsednictví
senátorů Charles H. Percyho a
Adli E. Stevensona a členů
Kongresu Spojených národů Fran-
ka Annunzia, Edwardsa J. Derwin-
ského, Henry J. Haydea a Dr. Jána
Papánka, posledního velvyslance
Svob. Československa u OSN.

V SOBOTU VEČER

3. ÚNORA 1979
v plesové síni Wellington
HOTELU CONTINENTAL
PLAZA V CHICAGU, ILL.

909 N. Michigan Ave (vedle
Hancock Bldg) - vchod a parking
v ulici Delaware
PŘEDSTAVENÍ DEBUTANTEK
1979

Taneční vystoupení Besedy,
Klubu Domova a
Moravské kulturní společnosti
Proslulý Orchestr F. Benelera
večerní úbor

Cocktaily v 6 hod. večer (Cash Bar)
Večeře v 7:30 hod.

VSTUPNÉ VČETNĚ VEČEŘE
\$ 30.00

Prodej vstupenek a rezervace stolů
v úředovně ČSNRA
telefon 656-1117

Zájemci o dopravu na ples najatým
autobusem, hláste se telefonicky co
nejdříve.

PŘÍJMOU SE

**DEALERSHIPS NOW AVAI-
LABLE IN YOUR AREA**

Enjoy Financial Independence in-
sulating America's Under Insulated
Homes. Spray foam insulation in
Old and New Construction. Factory
Training and Materials bought
direct from Manufacturer. Free
flight, lodging and training. Act
now for this ground floor opportu-
nity in this High Profit Business.
Investment secured with inventory
and Protected Territory. Financing
Available. Call or write (24 hours)
Pacific Chemicals International,
(714) 541-3388, 510 W. Chapman
Ave., Orange, CA. 92668

CAKE BAKER

Must be experienced. 6 nights a
week. Steady job. Good pay.
Phone for appointment.
764-8853

SECRETARY

Full time. Insurance exp., accu-
rate typing, good penmanship.
Glenview 729-1919.

LOVING RESP. WOMAN to care
for 2 nice boys in my home. Flex.
hrs. own trans. ref. req. 945-2857

HELP WANTED

HOTEL HELP

Looking for a place to work in elegant surroundings, good
benefits, and interesting convention work? All this and more.
Employment opportunities at McCormick Inn. We are looking
for motivated people to fill the following positions:
Reservationist, Advance Deposit Clerk, Personnel Time Keeper,
Sales Secretary, Typist, Waitress, Waitresses and Hostesses.

Apply Tel.: 791-1900 Ext. 268
Personnel Office Floor "B"
MCCORMICK INN
23rd & Lake Shore Dr., Chgo.
Between 9 A.M. & 5 P.M.

PLATER exp'd in precious metals
and Barrel. Plating. \$5.50/hr. Full
time only. Contact Bob or Pat
459-1050

EXPERIENCED GLASS CUTTERS

Small manufacturing firm on SW
side seeks glass cutters for various
shifts. Good starting pay and
benefits. Call Mr. Boardman
586-2800

CLERK TYPISTS

One of America's oldest bonding
companies located in new office
building in downtown Chicago over
Union Station and close to all
transportation. Salary plus liberal
benefit program. Please call for on
interview appointment.
648-0405

CASH IN ON THE INSULATION BOOM!!!

Become an independent foam
insulation Dealer. We train you on
all aspects of the foam insulation
business. Inv. Sec. For more info
call Mr. Aker at (714) 535-1601 (24
hours) or write TRIGON
INDUSTRIES, 1440 So. State
College Blvd. Suite 6L, Anaheim,
California 92806.

TOOL MAKERS

Class A - With Tool
& Die Repair experi-
ence. Nite Shift -
Top Wages - Com-
pany Benefits
which include Fam-
ily Hospital Plan,
13 Paid Holidays,
Paid Vacation.
**APPLY SPRING
DIVISION
BORG-WARNER**
Madison St. at
25th Ave.
Bellwood, Ill.

Příjmu se manželé

jako domovnici pro Amer. Česko-
slovak Social Club
13325 Arch Creek Rd. N. Miami,
Fla. 33161

PŘÍJMOU SE

HOUSEKEEPER CHILD CARE
Happy Lake Forest home needs full
time, reliable woman to live in, care
for our 2 young children and do
light housekeeping. Experience
and references required. Top salary
to the right person. Must be able to
speak English.

Call: 295-2013, ask for
Mrs. Biondi 9AM to 5PM. After
5PM call 831-2477

Florida Travel Service

Dovolenou na Floridě

za ceny od \$ 50,-
týdně, zařídím. Pište
pro bližší inf. na
adresu:

Pavel Meduna
Coca Cabana Motel
669 Mandalay Ave.
Clearwater Beach,
Fla. 33515

TOOL and DIE TRAINEE APPRENTICE

Excellent benefits including dental.
Must speak and read some
English.

**AMERICAN GASKET
and RUBBER COMPANY**
9504 Winona Schiller Park
Tel: 678-3550

SOUSEDSE

SOUŽITÍ

nanejvýš šlápnout do záhonu, polámat dva tři kvítka - tohle však byla čistě odborná práce. Bral jsem jeden kus prádla po druhém, prohlížel si přestřižená ramínka, šnůrky, knoflíkové dírky... "Zatracená ženská, copak jsi mi nemohla říct, že budeš prát?"...

BERWYN
NATIONAL
BANK

JEDINÁ ČESKÁ BANKA
7112 W. CERMACK ROAD
BERWYN
TELEFON ST8-4700

Pondělí, úterý, čtvrtek 9 ráno
do 3 odpo. Ve středu
zavřeno. Pátek 9 ráno do 8
večer. Sobota 9 ráno do 1
odpoledne.

Tunika byl mužský nebo ženský oděv ve starověkém Římě. Byl z vlny nebo plátna, rovného košílového střihu, v pase přepásaný, s rukávy. Ženská tunika sahala až ke kotníkům, mužská obyčejně ke kolénům. Úprava a výzdoba se řídila módou, účelem a stavem a samozřejmě také zámožností nositele.



Varhany patří k nejstarším nástrojům na světě. Nejstarším známým praprotypem je čínský šeng. V Alexandrii byly ve 2. století př. Kr. sestaveny varhany na vodní tlak. Během vývoje prodělaly mnoho změn, ve 14. století byly opatřeny pedály a pak se vyvíjely až k dnešní podobě elektrofonické. Rozkvet varhanní stavby patří baroku.

Jantar, též sukčinit, je zkamenělá pryskyřice předvěkých jehličnatých stromů Pinnites suecificera a jiných. Vyskytuje se v několika barevných druzích, žlutých, hnědých, průhledných i zakalených. Vyrábějí se z něho i šperky ap.

VÍTE ŽE...

Palác Štenberský - dnes Národní galerie na Hradčanském náměstí - byl vybudován v letech 1698 - 1707 na náklady hraběte Václava Vojtěcha ze Šternberka podle projektu G. B. Alliprandiho. Stylově navazuje na vzory vídeňských paláců a zejména v detailu je odvozen z předloh dočasně ve Vídni působícího architekta D. Martinelliho, jemuž proto bývá tato stavba často mylně přisuzována.

Dobrá
atmosféra
v rodině

V našich rodinách rastie životná i kultúrna úroveň a spolu s ňou vzrastajú aj nároky na kvalitu vzťahov v rodine, na vzájomnú úctu, rešpektovanie osobnosti a to nielen medzi matkou a otcom, ale aj medzi rodičmi a deťmi. Lenže staré zvyklosti a tradície ešte dožívajú a často kvôli nim vznikajú v rodinách konflikty a nerozumenia. Nervozita, napätá situácia, hádky medzi rodičmi, to všetko vplýva veľmi zle na deti. Ak sa rodičia nevedia ovládať a vybavujú svoje "účty" pred deťmi, deti si ich správanie veľmi rýchlo osvoja a začínajú sa vadiť medzi sebou. Nevľúdna atmosféra rodiny, citová chladnosť medzi manželmi, to je ovzdušie, ktoré priam plodí nesvornosť aj medzi deťmi. Často si ani sami rodičia neuvedomujú, že v záujme celkových rodinných vzťahov by si mali nájsť čas pokojne sa pohovárať, vysvetliť si mnohé veci, ozdraviť vzájomné vzťahy. Tým by sa dali často v základe odstrániť aj nezhody medzi súrodencami. Deň v rodine by sa nemal začínať zhonom, nervozitou. Radšej si privstaňme o desať minút skôr ale budme k sebe milí, ochotní, povedzme si na začiatok nového dňa pekné, povzbudivé slová. Po návrate z práce sa snažme nechať starosti za dverami bytu, tešme sa z toho, že sme sa všetci znovu zišli, prejavme záujem o prácu a zážitky ostatných. Pokojná láskavá atmosféra v rodine, to je základná podmienka, ktorá umožňuje vychovať pekné vzťahy medzi rodičmi a i súrodencami.

MACH
ČESKOSLOVENSKÝ
IMPORTÉR

3720 W. 26 STREET



SUŠENÉ IMPORTOVANÉ

houby 1/2 lb. \$ 4.50;

mák 1/2 lb. 99¢; mliek ošlepné zdarma; krmivo 1/2 lb. 99¢;
paprika 1/2 lb. 99¢; hrnčiarne baličky 89¢; emalové nádoby;
české kuchárky; slané babušky; perovúčky; varečky; mýdla;
kuchynské stoly; židle; porcelánové jemné nádoby.



RÚZNÉ CENY

Hodí sa za vánočný darček

MACH

Importers

3720 West 2625 Chicago Ill.

Dobrý obchodní výkon je provádět bankovníctví
tam, kde obdržíte ÚČETNÍ BANKOVNÍ SLUŽBU

- Spořitelni účty
- Drive-in okna
- Půjčky na zvládnutí domů
- Šekovní účty
- Markyčové půjčky
- Svěřenínictví
- Automobilové půjčky
- Bezpečnostní služby
- Půjčky na domovy

First National
Bank of Cicero

6000 W. Cermak Road, Cicero • OL 8-3000

Member of Federal Deposit Insurance Corp.



Matrace-sety
v různých cenách
MACH
Importers

3720 W 26th Str. Chicago Ill.

MÁTE PROSÍM ?

Šperky k šatům
kříšťal
staré zlato
figurky
gračky
Kupujeme tyto a jiné
podobné věci
NYNJ
Volejte
484-3313

F and I SECOND HAND
ROSE ANTIQUES

We do Estate Sales
We buy one item or an
Entire Estate

DO ČESKOSLOVENSKA 1979

Přímé lety bez zastávky a přesedání na PAN-AM
letadlech

8. června na 18 dní \$459.00
26. června na 29 dní \$495.00
24. července na 29 dní \$495.00

Public charters - Každý se může přihlásit

Máme připraveny 12-ti a 7-mi denní túry
Československem a 11-ti denní dalšími státy v
Evropě.
Autobusový zájezd do slunné Arizony, 14 dnů -
odjezd 5. března.

Na Vaše pozvání zařídíme rychle a přesně
návštěvu Vašich příbuzných
Veškeré informace obdržíte u

WEBER TRAVEL AGENCY

6805 WEST CERMAK ROAD
BERWYN, ILLINOIS 60402
BI2-1512 PI9-1333

EDUARD BASS

CIRKUS

HUMBERTO

»Co ti mám říci?« odušil staroch, »jel jsi to jako ten Horymír z Bubna.«

X

Úspěch! Úspěch — jaká to vzpruha pro chtivé Vaškovo srdce! Jak to v něm náhle všechno vzkypělo touhou po činnosti, po uplatnění, po vyniknutí! Stačí mu vůbec tento stan s konířami a se zvěřincem? Sedmiletému klukovi je to všecko málo. Ráno nemůže dospát, už aby byl venku u vozů se zvěří nebo v koňských stájích. Čištění a krmení čtyř bandurků už si převzal úplně sám. Hans jen někdy stojí u kůlu a poučuje ho: »Kartáčuj vždy tou rukou, která je blíž hlavě. Nikdy nekartáčuj tak dlouho, až se ti ukáže bílý prášek. Hřeblo je na kartáč a ne na koně. Na oči a na hubu měj po každé zvláštní hadr. Kopyto musíš čistě umýt a pak namazat masť. Kopyto se čistí jen dřevěným nožem.« A Vašek poctivě obsluhuje své čtyři světce, načesává jim čupřinu, hřívu i dlouhý ocas, čistí žlaby, kydá hnůj, vybírá pro svou obůrku nejdelší slámu. Za půl roku zná všechny kočovské praktiky a nejednou stojí vedle Hanse, když velcí koně opouštějí stáj, kouká znalecky na jejich chod, kritikuje našlapování, pozoruje i cizí koně, rozpoznává plošší kopyto a strmější, kozlí, stále veden Hansem k jeho životní zásadě, že kopyto je nejdůležitější věc, na něm že je váha koně i s jezdcem.

Ve stáji by vydržel Vašek celý den, ale jak by mohl vynechat kapitána Gambiera, když v modré zástěře vysekává koňské čtvrtky na desetiliterní porce a roznášejí je na vidlici tygrům a lvům! U toho přece musí Vašek taky být, pozorovat skoky zvěře, když cítí potravu, poslouchat chroptivé řvání a hluboké vrčení šelem, když popadnou maso mezi pracky, a dívat se na ně, jak po nakrmení pomalu, s požitkem pijí vodu, skloněny k nádobě krásnou protáhlou linií. A pak je třeba si zahrát s lvíčaty. Jsou teď ve voze Gambierové, mají už jméno, Borneo a Sumatra, a rostou jako z vody. Vašek už je pomalu nebude moci o představení nosit, škrabou ostrými drápkami, a protože už dostávají masitou potravu, může být jejich drápnutí nebezpečné. Zato ve voze nebo na ohrazeném trávníku na slunci je s nimi podiváná, jak si hraje, jak se honí, jak na sebe číhají, jak se rvou, křičí a jak zase odskočí. Pan Hamilton k nim přidá mladou fenku teriéra a teď je mezi těmi třemi mláďaty teprve štuchanice a vztekanice; a Vašek u nich je jako čtvrté mládě, spustí se na všechny čtyři a lvíčata s psíkem na něho dorážejí, udělá jim ze zchumlaného papíru myšku a lvíčkové se lrbí ke skoku jako pravé kočky, natáhne se na výsluní na vyběhátou zem a unavená kofata se mu schoulí na prsou a předou, až usnou.

Ale Vašek nemůže dlouho odpočívat. V menažerii je plno zvířat, která stojí za pozorování. Co zábavy dá jen neklidné stádo opic! A vedle nich sedí na bidélku papoušek Fifi s růžovou chocholkou, nejučelivější ze všech, který pokřikuje šesti nebo sedmi jazyky, křičí jako opice, štěká jako hyeny, hvízdá několik taktů *Ach, du lieber Augustin*, vrže jako skřípavé kolo u vozu, do ucha pískne píšťalkové signály Kerholcovy a zas volá občas zaslechnuté výkřiky: »Anton, Trinkwasser! Pozor, Hans, jedeme! Arr-Schir, allez! Bingo! Bingo! Open the door!« Vašek ho lehce šimrá na rozčepýřené hlavice a vytrvale mu předzpěvuje »Pepíku, Pepíku, copak dělá Káča?«, aby rozšířil jeho repertoár o novou notu.

Mezi zvěřincem a konířami bývá umístěna stáj slona Binga. Vašek nikdy nemůže vynechat tohoto svého velkého přítele, který ho vítá radostným troubením. A Vašek pomáhá panu Arr-Schirovi polévat v horkých dnech Binga džbery vody a sedá na bobku vedle něho, když Arr-Schir velkým pilníkem hobluje Bingovi nehty. Arr-Schir je u svého Binga téměř ustavičně. Musí-li odejít, Vašek si hraje s Bingem: vezme jeho chobot a šeptá mu do něho mazlivá slova; a Bingo prstíkem u chobotu omakává hochovi tvář. Pak přitáhne Vašek lehkou kupici sena a Bingo vyškubává z ní chuchvalce a hází si je na temeno. Za chvíli má hlavu jako ve věnci a v závojích, až Vašek dole radostí tleská rukama. A pak Bingo schýlí hlavu, natáhne chobot, Vašek se přitulí a Bingo

si ho postaví na hlavu do senného hnízda. A Vašek sedí blažen nahoře, tři metry nad zemí, a sní o tom, že vede posvátného slona tam někde v Sonopuru na Gangu, v tom velkém středisku obchodu se slony, o němž mu tak často vyprávěl Arr-Schir, že tam jeho otec koupil před lety Binga. Arr-Schir rád vypráví; naučil se během let slušně německy a všechno, co říká, mění se mu v povídky a přísloví. Nejraději usedne po práci Bingovi mezi nohy, Vašek na zem proti němu, a Arr-Schir začne zpěvavě vyprávět některou z deseti tisíc povídek Školy života:

»Byl člověk lakota a kradl na poli cibuli. Chytil ho a přivedl před krále. Král je vyslechl a dal zloději na vybranou: buď zaplatí sto dinárů, nebo dostane sto ran holí, nebo musí sníst sto cibulí. Člověk lakota si ovšem vybral trest cibulí. Přinesl jich sto a člověk lakota je začal jíst. Snědl jich sedm a ještě sedmkrát sedm a bylo mu tak zle, že prosil krále, aby mu raději dal baštonádu. Položili ho tedy a přinesli hole a dali mu sedm ran a ještě sedmkrát sedm ran. A člověk lakota křičel bolestí a prosil, že raději zaplatí sto dinárů. A tak se stalo, že člověk lakota se dal potrestat na třikrát, chi, chi, chi.«

Arr-Schir se směje tenkým vysokým hláskem a cení při tom zuby. Když se jeho smích ozve, Bingo se přestane kolébat, zvedne chobot a tiše třepe. Vašek sedí naproti a vidí, že Bingo rozumí všemu, co se povídá; dávno už věří Arr-Schirovi, že Bingo je vyšší, vznešená bytost, že jeho praměti lítala prostorem na křídlech, než ji yogin zaklel k chůzi po zemi, a že je třeba být uctíván k Bingovi ve dnech sucha i lijaků, neboť Bingo je pán dešťů.

Ale jaký to dupot a jaké ržání se ozývá za plátnem konířny? Ted' asi skončila direktorka své cvičení s lipicány a ti se vrací. Kdykolí mají po práci, říčí rozkoši a ostatní koně jim odpovídají. Ted' začne cvičit pan Perreira a Vašek utíká, aby při tom byl. To je nejdříve římská jízda, divoký trysk kolem manéže, při čemž stojí Perreira rozkročen na dvou koních, dvou krásných ryzkách s bílými hvězdami na čele a s bílými punčoškami na předních nohou. Vašek už je zná, jsou to angličtí polokrevníci Leporello a Trafalgar; a když dvakrát objeli manéž, přibíhá zlatěplavá Valentine s temnou hřívou a tmavým pruhem na hřbetě, na jejímž levém stehnu je vypálené velké S, znamení hřebčince Schwaigangeru. S vlající hřívou cválá za oběma koni, kteří se v jízdě trochu rozestupují, a Valentine vbíhá mezi ně, Perreirovi pod nohy, takže Perreira jede teď rozkročen nad třemi nespoutanými zvířaty. A už od gardiny vybíhá valach Dahomey, světle isabelový, s růžovou pletí a bílou hřívou, dohání cválající trojici, vsouvá se mezi Valentine a Trafalgar a pan Perreira má pod sebou čtyři koně, ženoucí se v kruhu v plné kariéře. Oba tmaví ryzáci jsou vně, obě plavky uvnitř, ale pan Perreira po chvíli překročí s Trafalgarem na Dahomeye, Trafalgar zvolní krok, že zůstane zpět, pak je dožene a sám vklouzne mezi Dahomey a Valentine. Pak se to opakuje s Leporellem a pan Perreira končí jízdu stoje na obou plavých koních a máje ryzky uvnitř mezi nimi.

Když seskočí a dává všem čtyřem po kousku cukru, nasedá Alice Harweyová, švadlena a krasojedkyně; Vašek už ví, že tady každý umí o mnoho víc, než se na první pohled zdá. Její kůň je tmavěšedá bruna Bonnaserra, s černou hřívou a s černou mouřenínskou hlavou. V klisně je andaluská a neapolská krev, má hrdý postoj, v kroku vysoko zvedá kolena a vykračuje přímo nataženými předními nohama. Pan Perreira říká, že je zřejmě příbuzná s lipicány a že si ji dlouho vyhlížel pro vysokou školu, ale že je mu přece jen »na zadní ruce« slabá. Vaškovi trvalo pár týdnů, než se vyznal v těch různých koňských »rukách«, když tu mluvili o přední ruce, o zadní ruce, o levé a o pravé, než rozpoznal, že tím míní předeek koně nebo zadek a jízdu vlevo či vpravo. Ale nyní již sám mluví v samých odborných koňských výrazech, říká, že Bonnaserra bodá zvysoka, po španělsku. Pro koně má Vašek oči jako ostříž, všeho si všimne a brzo vidí, že každý kůň má nějakou zvláštnost, nějakou odlišnost. A hodiny by se vydržel dívat na jezdce v práci, i třeba na tu Alici Harweyovou, jak se vztýčí, jak na koni tančí, jak se zvedá na špičky a pak zase jak skáče obručemi a přes objekty. Je to podivné: Alice je přece nehezke děvče, se silně pihovatou tváří, ale zde na koni, v trpytném letu, je to najednou půvabná krasavice, pružné štíhlé tělo táhlých údů, vznášející se v ladném vlnění nad mohutným korpusem černošedé klisny.

A pak se vrací pan Perreira se Santosem. Sedmiletý hano-

Pokračování příště

GRANATY
ČESKOSLOVENSKAMACH IMPORTS
3720 West 26th StreetPOSLOUCHEJTE
ČESKOSLOVENSKÝ
ROZHLASJAROMÍR
ZÁCHOVÝ
W-T-A-O1300 Kč
Denní mínus
soboty a neděle
10:00 do 10:30 dopln.
La Grange, Ill.PENNY A PESTRY PROGRAM
Osmasobný obchodní, společný i radinný
Tel. 632-9742 po 3. hod. odpol.

BASTA-MUSIL

TRAVEL CENTER
5011 W. CERNAK RD., CHICAGO, ILL. 60626
"ANYWHERE IN THE WORLD"632-0063
Chicago 312-242-3386OCHOTNĚ, SPOLEHLIVĚ
A ODBORNĚ ZARÍDÍ
VŠEKERÉ VAŠE
CESTOVNÍ ZÁLEŽITOSTI
ZASTUPUJEME TAKÉ
TUZEKISKA
PAINT
- WALLPAPER
6113 W. CERNAK
CICERO, ILL.
656-2583 263-24SECOND
FEDERAL
SAVINGS
Cor. 26th Street
& Pulaski Road
CHICAGO, ILL. 60623FURNITURE
CLEARANCE
Floor Samples Reduced
DrasticallyVillage Furniture,
Inc. of CiceroPHONE 257-2400
3723 W. CERNAK ROAD
CICERO, ILLINOIS 60620

(Formerly Kobzinas)